

- (D) Bei unsachgemäßer Verwendung kann Doseninhalt austreten!
- (F) Une mauvaise manipulation de l'aérosol peut provoquer la coulure du contenu.
- (GB) Incorrect using may cause treading out content!



(D) Abziehlack. Speziallack zum Erzeugen einer wiederabziehbaren Folienschicht. Anwendbar auf allen glatten, nicht saugfähigen Flächen, z.B. Metall, Aluminium, lackierfähigen Kunststoffen, Glas. Beschädigungen, z.B. Risse in der Folie können durch einfaches Überlackieren mit SPRAYPLAST repariert werden. Untergrund muss sauber, trocken, rost- und fettfrei sein. Nicht auf poröse und lösemittelempfindliche Untergründe lackieren. Nicht zu lackierende Flächen abkleben! Dose 3 Min. schütteln. Probesprühen. Lackverträglichkeit an unauffälliger Stelle prüfen. Die erste Schicht nur leicht vorbelacken. Danach aus ca. 25 cm Abstand in Kreuzgang mindestens 4 weitere Schichten aufsprühen. Bei Neon-Farbtönen: 4 Schichten weiß, dann eine Schicht Neon lackieren. Zwischen den Schichten jeweils 10 Minuten ablüften lassen. Folie ist nach ca. 2 Stunden wieder abziehbar. Durchgeknetet nach ca. 6-8 Stunden. Technisches Merkblatt beachten.

Gefahr · Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereitstellen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Aerosol nicht einatmen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen. Entzugsförderung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Benutzung ausschließlich gemäß Verwendungszweck.

Imp.: MOTIP DÜPLI AG · Allmendstrasse 30 · CH-8320 Fehraltorf · Tel.: +41 44 908 38 40.

(F) Peinture élastomère pelable. Peinture élastomère pelable formant une couche de protection. Application sur tous les supports lisses, non absorbants, comme par ex. le métal, l'aluminium, les plastiques durs peints, le verre. Les dommages tels que les fissures dans la pellicule de protection de peinture sont facile à recouvrir avec ce produit. Le support doit être propre, sec, exempt de traces de rouille et de graisse. Ne pas appliquer sur les supports poreux ou sensibles aux solvants. Recouvrir les parties qui ne sont pas à peindre! Agiter l'aérosol env. 3 min. Faire un test de pulvérisation. Faire un essai de compatibilité sur un endroit peu visible. La première couche doit être extrêmement fine. Ensuite appliquez 4 couches en passes-croisées à une distance d'environ 25 cm du support. Pour les teintes fluo : 4 couches de blanc, puis appliquer une couche de fluo. Laisser sécher 10 minutes entre chaque couche. Le film est retriable après environ 2 heures de séchage. Sec à cœur après environ 6 à 8 heures. Se référer à la notice.

Danger · Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les aerosols. Protéger du rayonnement solaire. Ne



pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation nationale. Sans aération suffisante, il peut y avoir formation de mélanges explosifs.

(1) Pellicola spray rimovibile. Vernice speciale elastica, crea una pellicola protettiva rimovibile. Applicare su superfici lisce e non assorbenti, come metallo, alluminio, plastiche dure verniciabili, vetro. Piccole imperfezioni nella pellicola sono facilmente riparabili applicando nuovamente SPRAYPLAST. Il fondo deve essere pulito, asciutto, senza rugGINE e sgrassato. Non utilizzare su superfici porose o non compatibili con i solventi. Mascherare le parti da non verniciare. Agitare la bombola per ca. 3 min. Fare una prova di spruzzo. Eseguire test di compatibilità della vernice su una parte non visibile. Applicare una prima mano molto leggera. Successivamente applicare 4 mani incrociate ad una distanza di 25 cm. Per i fluorescenti: applicare 4 mani di bianco e successivamente 1 mano di fluorescente. Lasciare evaporare 10 minuti tra una mano e l'altra. La pellicola è pelabile dopo circa 2 ore. Indurito dopo circa 6-8 ore. Fare riferimento alla scheda tecnica del prodotto.

(2) Pericolo · Aerosol estremamente infiammabile. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Toxique pour gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzarne su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Non respirare gli aerosoli. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C. Smaltire il prodotto / recipienti in conformità con le disposizioni regionali. Una insufficiente ariazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive. L'uso vandalico del prodotto comporta gravi sanzioni (Legge 349/1986). RIMOZIONE PRODOTTO CON: Acetone e/o Diluente Nitro.

(NL) Verwijderbare Lak. Speciale lak voor het creëren van een verwijderbare film. Geschikt voor gladde, niet zuigende ondergronden, zoals metaal, aluminium, glas en diverse soorten kunststof. Beschadigingen (krassen) in de film kunnen hersteld worden met SPRAYPLAST. De ondergrond moet schoon, droog, roest- en vetvrij zijn. Niet op porige of voor oplosmiddelen gevoelige ondergronden aanbrengen. Niet te behandelen onderdelen afdanken! Bus 3 min. schudden. Voor gebruik een proefspruitje sputten. De verdraagzaamheid met de ondergrond testen. De eerste laag zeer dun aanbrengen (vernevelen). Vervolgens op een afstand van ca. 25 cm ten minste 4lagen aanbrengen. Bij neon kleuren: 4lagen wit aanbrengen en vervolgens 1laag neon. Lagen met een interval van 10 minuten aanbrengen. De laaglaag kan na ca. 2 uur weer verwijderd worden. Uitgehard na 6 - 8 uur. Het Technisch Informatieblad goed lezen!

Gevaar · Zeer licht ontvlambare aerosol. Houders onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie. Giftig voor in het waterlevende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket toe beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in open vuur of op andere ontstekingsbronnen sputten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Sputtnevel niet inademen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de regionale voorschriften. Zonder voldoende ventilatie is de vorming van een explosief mengsel mogelijk.

MOTIP DUPLI GmbH
Kurt-Vogelsang-Str. 6
D-74855 Hasmersheim
Tel. +49 (0) 62 66 / 75-0
www.motipduapi.com
Made in Germany
® registered trademark

2004/42/EEC, VOC max. 840 g/L, <839 g/L

520

400ml e3



SPRAYPLAST



black
satin-gloss



new quality

Video

Abziehlack

Peinture élastomère pelable

Pellicola spray rimovibile

